

عمان : الاحد ٢١ صفر سنة ١٤١٢ ه. الموافق ١ ايلول سنة ١٩٩١ م، العدد ٥٧٧٣

الغيرس

اعسلان صادر بمقتفى المسادة ؟ مسن الدستور قانون رقم ؟ السنة ١٩٩١ قانون معدل لقانصون البنك المركزي الاردني قانون رقم ٥ السنة ١٩٩١ قانون معدل لقانصون العتوب التقويم العبن المركزي الاردني قانون رقم ١٩ السنة ١٩٩١ قانون معدل لقانصون المحاكمات الجزائية قانون رقم ١٩ السنة ١٩٩١ قانون معدل لقانصون مندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية نظلم رقم ١٤ لسنة ١٩٩١ نظلم معدل لنظلم تنظيم وادارة وزارة التنبية الاجتماعية نظلم رقم ٢٥ لسنة ١٩٩١ نظلم معدل لنظلم رواتب وعلاوات المراد تسوة الابن العصلم قرار رقم ٢ لسنة ١٩٩١ ممادر عن المجلس العلي لنفسي الدسية واعارتها واستردادها تعليمات بيع الكنسب المدرسية واعارتها واستردادها قرار صادر عن الديوان الخلص بنفسير القواني سن

Jania I.

متربية المعتاج السكرتية

1878

1844

1881

1471

1840

1 { } Y

184.

1441

سخل محسين لأول ملك المملكة الأردنسية الحاشمية

بمقتضى المسادة ـ ٣١ ـ من الدستـ ور وبناء على مسا قرره مطسسسا الاعيان والنسبواب نصادق على القانسون الآتسي ونامسر باصسسداره واضافته السي توانيهن الدولسسة : _

قانـــون رقــم ــ ١٤ ــ لسنــة ١٩٩١ قانون معدل لقانسون البنسك المركزي الاردنسسي

المادة ١ _ يسمى هذا القانون (تنانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٩١) ويقرأ مسع المتانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧١ المشار اليه نيمايلي بالقانون الاصلي وما طرا عليه من تعديل كتانسون واحد ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمي المريدة .

المادة ٢ ــ يلفى نص كل من الفترتين « أ ، ب » مـن المادة ، ١ من القانون الاصلي ويستماض عنــــه

! _ يتولى ادارة شؤون البنك المركزي العلمة مجلس ادارة مؤلف من المحافظ رئيسا للمجلسوس نائبيه ويسمى المحافظ احدهما ناتبا لرئيس المجلس في حالة غيامه . ومن خمسة اعضــــاء يعينون وفقـــا لاحكام هــذه المـادة .

ب ... يعين مجلس الوزراء المحافظ ونائبيه لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد على أن يقترن قـــرار التعيين وتجديد التعيين بالارادة الملكيسة .

المادة ٣ ــ تعدل المادة ١١ من القانون الاصلي علمي الوجه التالـــــــــــي :

اولا: بالغاء نص الفترة (ج) منها والاستعاضة عنيه بالنيص التاليسيسي : -

ج ... اذا تغيب كل من المحافظ وناتب عن اي اجتماع للمجلس فيراسه النائب الاخر

ثانيا : بالغاءنص المترة (ه)منها والاستعاضة عنييسه بالنص التاليسيسي : -

ه ... في الحالات الاستثلاثية التي يرى فيها المحفظ ضرورة انخاذ قرار مما هو ضمن صلاحيسسات المجلس ولم يكن بالامكان عقد اجتماعله ، يجوز للجنة مؤلفة من المحافظ رئيسا وعضوية ناتبيه واحد امضاء المجلس يختاره المعاالة ان تتخذ مثل هذا القرار بالنيابة عن المجلس وفي حالسة غياب المحافظ يراس اللجنة نائب المحافظ المسمى وينضم اليها فيهذه الحالة عضو المسسر من المجلس يختاره النائسب المذكور ، ويكون القرار الذي تتخذه اللجنة في اي من الحالتيسن مانونيا ومازما للبنك المركزي على ان يحاط المجلس علما به في اول اجتماع تلل له يكتم لل

المادة ٤ _ تمدل المادة ١٥ من القانون الاصلي بالفاء عبارة « المحافظ ان يغوض نقب المحافظ » الواردة في مطلعها والاستعاضة عنها بعبارة (اللمحالمسظ أن يفوض أيا من نائبيه أو كليهم سلسما) .

المادة ٥ _ يلفى نص المادة ١٦ من التانون الأصليبي ويستعاض عنه بالنسص التالي : _

١٠ يعين للمحافظ ناتبان لمساعدته في القيام بواجباته ووظائف مه وققا للصلاحيات والمهام التسمي

ب. يمارس النائب الذي يسميه المحافظ صلاحيات المحافظ ووظائفه عند غيايه غارج الملك او في اجازة او عند تخلفه عن العمل لاي سبب من الاسباب واذا تغيب أن تخلف الناتب المسمى عن العمل غيتولى النائب الاخر للمحافظ صلاحيسات الحاسط ووظائفساك ،

صادر بمقتضى المسأدة ــ ٩٤ ــ من الدستور

يعلن انه عملا بالمادة ٩٤ من الدستور احيــــل القانون المؤتت رقم ٢١ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني المنشور في عدد الجريدة الرسميةرةم ٣٦٣٧ تاريخ ١-٧-١٩٨٩ الى مجلس الامة فأدخل عليه المجلس بعض التعديلات .

ينشر نميما يلي القانون المذكور بشكله المعدل الذي التسر مهجلسا الاعيان والنواب وصدرت الارادة الملكيسيسة السامية بالموافقة عليه ليحل محل القانون المؤت عست مرقم ٢١ لسنة ١٩٨٩ المسار الي

 $|\varphi_{i}(x)| = |\varphi_{i}(x)| + |\varphi_$

the first of the second of the

 $\frac{\partial u_{i}}{\partial x_{i}} = \frac{\partial u_{i}}{\partial x_{i}} + \frac{\partial u_{i}}{\partial x_{i}}$

37-A-1191 a.

رثيس السوزراء طاهسر المصري



ج. اذا تغيب كل من المحافظ وناتبيه عــن العمل فيعين رئيس الوزراء احد اعضاء المجلس ليتوم باعمال محافسظ البنك المركزي ووظائفه الى ان يعود هو أو أي من نائبيه الى العمل .

الملاة ٦ - يلغى نص الملاة ١٧ من القانون الاصلمين ويستعاض عنه بلنمسص التالمسمي : -

على المحافظ وناتبيه أن يكرسوا جميسسع اوتاتهم لخدمة البنك والتيام بوظائلهم لهيه ، ولا يجوز لاي منهم الديام مباشرة باي نشاط نجم لري او تبول اي عمل دائم باجر خارج واجبات وظيفت ... الآ أذا قرر مجلس الوزراء تكليف أي منهم أو انتدابه للقيام باي مهمة أو الاشتراك في أي هيئة أو مجلس او لجنة او وقد رسمي او مؤتمـــردولي ، او كان قيلمه بتلك المهمة او اشتراكه في مثل تلك الهيئة أو المجلس أو اللجنة أو الوفيداو المؤتمر بمنتضى أي من التشريعات المعمول بها .

المادة ٧ _ تعدل المادة ١٨ من القانون الإصلي علي عالم النمو التاليون المادة ٧ _ ...

اولا : بالفاء عبارة (وناتب المحافظ وعلاواتهما) الواردة في الفقرة _ا_ منها والاستعاضة عنه_____

(وناتبي المحانيط) .

٥-٨-١٩٩١ م .

الحسين بن طلال

وزيـــر الخارجيـــة الدكتور عبدالله النسور وزير الاوتلف والشؤون والمقدسات الاسلامية المهندس رائسف نجسم رئيس الــوزراء ووزيــر الدامــاع طاهــر المــري نائب رئيس السوزراء ووزير النتل والانصبالات المهندس على السحيمات وزیــــر النخطیــــط الدکتور زیــاد فریز وزيـــر التربيــة والتعليــم الدكتور محمد الحموري الدكتور ميد الدحيات وزيسر الامسلام وزيسر الطاتسية وزيسر العبــــل ووزير تسؤون رئلسة الوزراء والنسروة المعدنيية وزيـــر السياحة والاثـــار ٱلْمُكَتُّورُ خُالَــدُ الْكُرِكِي نابست الطامسير عبدالكريسم الدغمسي عبدالكريم الكباريتي وزيـــر الشـــؤون البلدية والترويــة والبيئة وزيــــر دولــــة وزيسر الاشغسال الماسكان للشـــــؤون البرلمانيـــــة عبدالســـالم فويحــات سليسم الزعبسي المهندس سمعد هايل السرور وزيسر دولسية وزيــــر الميساه والــــري لشؤون رئاسة السوزراء وزيــــر التنهيــــة الاجتماعيـــة محمد غارس الطراونية المهندس سمسي تعسوار الدكتور عوني البشسير

جمال حديثة الخريشة وزير المنامسة والنجارة ووزيسر النبويسسن المهندس علسي ابو الراغب

المرابح بين الأول ملك المملكة الأردنسية الماشمية

بمتنف المسادة - ٣١ - سن الدستور وبناء على ما قرره مجلسسا الاعيان والنسسسواب نمسلاق على القانسون الآنسي ونامسسر باصداره واضافته الى توانين الدولسة : -

قانسون رقسم ــ ١٥ ــ لسنسسة ١٩٩١ م قانسسون معسسدل لقانسون العقوبسسسوبات

المادة ١ _ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون العقوبات لسنة ١٩٩١) ويقرأ مع القانـــون رقـم ١٦ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ميما يلي بالمتاون الاصلي وما طرا عليه من تعديل كتانون واحسسسد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ ــ تعدل المادة ٧} من القانون الاصلي باضافة الفقرة ٧ التالية الى آخــرها .

٧ -- اعادة الاعتبار، ويترتب عليها سقسوط الحكم القاضي بالادانة في اي جريمة جنائية او جنحية ، ومحو جميع آثاره بالنسبة للمستقبل بمسافي ذلسك الحرمسان مسسن المتسسوق واي آثار جرميسة اخسرى •

الحسين بن طلال

المهندس سعد هايل المسرور

وزيـــر التنميــة الاجتماعيــة

الدكتور عوني البشسي

0-A-1991 g.

رئيس السوزراء نالب رئيس السوزراء ووزير النقل والاتصالات وزير الاوماف والشؤون ووزير الدنساع طاهر المسري وزيــــر الخارجيــــة والمقدسات الاسلامية المهندس علي السحيمات المهندس رائك نجسم الدكتور عبدالله النسور وزيـــر التربيـــة والتعليــم الدكتور عيــد الدحيات وزيــــر التعليــم العالـــي الدكتور محمد الحموري وزيـــــر الم**اليـــــــة** باســـل جردانـــه الدكتور زيساد فريز وزيسر العمسسل ووزير شؤون رئاسة الوزراء وزيسر الطاقسسة وزيـــر السياهة والالــار وزير الامسلام والشروة المعنيسة عبدالكريم الكباريتي عبدالكريسم الدغمسي ثابيت الطاهيير الدكتور خالسد الكركى وزير الاشغال الماسكان

وزيـــر دولـــة الشــــؤون البرلمانيـــة وزيــــر الشـــــؤون البلدية والترويــة والبيئة عبدالسللام فريحسات سليـــم الزعبـــي

وزيــــر دولــــــة لشؤون رئاسة الــوزراء وزيـــر الميساه والـــري الهندس سمي قعسوار محمد فارس الطراونسة

الدكتور صبحي القاسم



تخل تحسين لأول ملك المملكة الأرد نسيب الهاشمية

بمقتضى المسلاة - ٣١ - مسن الدستسسور وبناء على ما ترره مجاسسا الاعيان والنسسواب نصادق على القانون الاتسسي ونامر بامسداره واضالت الى توانيسن الدولسية :

قانـــون رقـــم ــ ١٦ ــ لسنــة ١٩٩١ قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الحزائيسسة

- الملاة ١ ... يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الجزائية لسنة ١٩٩١) ويقسرا مسع التانون رقم ٩ لسنة ١٩٦١ المشار اليه ميمسايلي بالتانون الاصلي وما طرا عليه من تعديل كقانون واحد ، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسميدة .
- المادة ٢ ــ يعدل القانون الاصلي باضافة المادتيـــن التاليتين اليه برقم ٣٦٤ ، ٣٦٥ بعد المادة ٣٦٣ ويوضع لهما العنوان التاليسي برنسم ٣: __

٣ - اهـــادة الاعتبــار

المــــادة ١٢٤ __

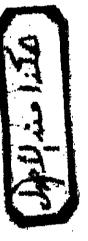
- ١ باستثناء المحكومين بجرائسم الخيائسة والتجسس ومع مراعاة احتكام الفقرة ٣ من هذه المسادة يجوز اعادة الاعتبار الى كل محكوم عليه بجناية او جنحة بقرار قضائي اذا توافرت الشروط التالية: ا ــان تكون العتوبة المحكـــوم بهـاقد نفذت تنفيذا كلهلا أو صدر عنها عفو أو سقطــت
- ب أن يكون قد انتضى من تلريخ انتهاء تنفيذ العقوبة المحكوم بها أو صدور العفو عنه مدة ست سنوات اذا كانت العقوبسة جنائية او ثلاث سنوات اذا كانت العقوبة جنحية اويؤخذ بمثلي هذه الدة لاعتبار مُــي الحالتين آذا كان المحكوم عليه مكررا بالمنى القانوني ،
- ج ــ ان تكون الالزامات المدنية التي انطوى عليها الحكم قد تم الوفاء بها أو استطت اوجــرى عليها التقادم او ان يثبت المحكوم عليه انه كان ولا زال في حالة اعسار لم يتمكن معها الوغاء بتلك الالزامات ، ويشترط في حاسة الحكم بالاقلاس ان يثبت المفلسس انه قضى الدين او
- د ــ أن يتبين للمحكمة انهكان حسن السلوكوان يثبت التحقيق في سيرته بعد الامراج عنه انــه
- ٢ اذا كان طالب اعادة الاعتبار قد صــدز بحقه اكثر من حكم واحد غلا يحكم باعادة الاعتبار لـــه إلا أذا تحتت الشروط المنصوص عليها في المنترة ١ من هذه الملاة في كل حكسم من تلك الاحكم ، على أن تحسب المدة اللازمة لاعادة الاعتبار للمحكوم عليه في هذه الحالــــــه بانتضاء المدة المنصوص عليها في البند بمن الفقرة ا من هذه المادة من تاريخ انتهاء تنفي في العقوبة المحكوم بها في الحكم الاخرون تلسك الاحكرات
- ٣ ــ ا ــ كل محكوم عليه بعنوبة جنحيــة بالحبس يعود اعتباره اليه حكما اذا لم يحكم عليـــه خلال خمس سنوات من تاريسسخ انتهاء تنفيذ هذه العقوبة فيه بعقوبة اخرى بالحبس او

ب _ كل محكوم عليه بالفرامة الجنحيسة يعود اعتباره اليه حكما اذا لم يحكم عليه خلال ثلاث سنوات بعقوبة جنحية او بعقوبة اشد من تاريخ تنفيذه لعقوبة الغرامة تلك او منتاريسخ انتهاء مدة عقوبة الحبس التــــي استعيض عنها بالغرامــــــــــــة .

- } _ 1 _ يلغى الحكم الصادر باعادة الاعتبار اذا تبين ان المحكوم عليه كانت تد صدرت ضده احكام اخرى لم تعلم المحكمة بها عندم الصدرت حكمها باعادة الاعتبار او اذا حكم عليه بعد اعادة الاعتبار في جريمة وقعمه عقبمه اعادتهمه .
- ب _ يصدر الحكم بالغاءاعادة الاعتبار من المحكمة التي كانت قد حكمت باعادته وذا ـــــك بغاء على طلبب النيابة العامبة .

المسلدة ١٧٥ –

- ا ... يقدم طلب اعدد ةالاعتبار خطيا الى المدعي العلم في محكمة البداية المختصة متضمنا البيانات المتعلقة بشخصية الطالب ومكان أتلمته وأن يرفق بالطلب مسمسسا يلمسسس
 - ا _ صورة مصدة عن الحكسم الصلحادر بعقاد .
- ب _ شهادة من الدوائر الامنية المختصة تتضمن الاحكام الصادرة بحقه وسوابقه القضائي _ . ج ــ تقرير عن سلوكـــه اثناء وجوده لمــــي السجــــن .
- ٢ -- يقدم المدعي العلم الطلب م--ع الاوراق والبيانات المراقة الى محكمة البداية المختصة خــالال مدة لاتزيد على ثلاثة اشمهر من تقديـــم الطلب اليه مشفوعا برايــــه ميـــــه .
- ٣ -- تنظر المحكمة في الطلب وتفصل في المدينة على انه يجوز لها سماع اتوال اي شخصص تراها مناسبه وانتطلب ايمعلومات تراهاضرورية مناي جهة من الجهات ويكون قرارها في الطلب قابلا للطعن فيهادى محكمة التمييز لخطأ فيتطبيق القانون او تأويله ويخضع هذا الطعن للمواعيد والاجراءات المقرره للطعن في الاحكام بطريق التهييز .
- إنا رفض طلب اعادة الاعتبار لسبب برجع الى سلوك المحكوم عليه غلا يجوز تجديده الا بعد مغي سنتين على صدور القرار واما اذا رغض لاي سبب آخر غيجوز تجديده في اي وقت متى تواغرت
- ه ... ان لا يتولى اي شخص اعيد اعتبارهوكان محكوما في اي من الجرائم التليـــة :.. الاختلاس والرشوة وسوء الائتمان وجميع الجرائم المخلة (بالاخلاق والاداب والثتة العامة) ايسا مـــن الوظائـــف التاليـــــة: ـــ
 - القضاء أو عضويسة مجلس الامة أوالسسوزارات .





المادة ٣ ــ يعدل العنوان (٣ حساب الزمن) مـــن الباب الثالث من القانون الاصلي بحيث يصبـــــع (} - حساب الزبن) ، كما تعدل أرقام المواد ٣٦٤ و ٣٦٥ و ٣٦٦ منه بحيث تصبح ٣٦٦ و ٣٦٧ و

وزيــــر الخارجيــــة الدكتور عبدالله النسور

٥--٨--١٩٩١ م .

وزيـــر التعليــم العـلــي التكتور محمد الحموري وزيـــر التربيــة والتعليــ

وزيسر المسسسسل ووزير شؤون رئاسة الوزراء ع**بدالكريسم الدغمسم،** وزيــــر السياحة والاثـــر **عبدالكريم الكباريتي** اُلْدَكْتُورَ خَالَــد الكركي

سليسم آلزعبسي

الحسين بن طلال

وزير الاوشف والشؤون والمتدسات الاسلامية المهندس رائسف نجسم نائب رئيس السوزراء ووزير النتل والاتصالات المهندس علي السحيمات رثيس السوزراء ووزيسر الدنساع **طاهسر المسري**

الدكتور عيد الدحيات وزيسر الطاقسسة واللسروة المعدنيسسة **ثابست الطاهسسر**

وزيـــر الشـــؤون البلدية والترويــة والبيئة وزيـــر دولـــة للشـــؤون البرلمانيـــة عبدالســلام فريحــات وزیـــر الاشـغـــال المابـــة والاســكان المهندس سعد هایل السرور

وزيـــر دولــــة الشؤون رئاسة الــوزراء محمد فارس الطراولــة وزيــــر الميساه والـــري المهندس سمسير قعسوار وزيــــر التنميــــة الاجتماعيـــة الدكتور عوني البشـــي

جمال حديثة الخريشة وزير الصناعية والتجارة ووزيسر التمويسين المهندس علسي ابو الراغب

سخرا بحب بالأول ملك المملكة الأردنسي الهانشية

بمقتضى المسادة ــ ٣١ ــ من الدستـــور وبناء على ما قسرره مجلسا الاعيان والنسسواب نمادق على القانون الآني وناميسي باصداره واضافته الى توانيت الدولسة :

ا قانون رقب ۱۷ ساسنیه ۱۹۹۱ قانون معدل اقانون صندوق شهداء القسوا تالسلمسسة الاردنيسسة

المادة ١ ... يسمى هذا القانون (قانون معدل القانون مسندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية لسنة ١٩٩١) ويترا مع القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢ ، المشار اليه نيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به بعد مرور ثلاثين يوماً على تاريسخ نشسر ، في الجريسدة الرسميسسة .

الملاة ٣ ــ يلغى نص المادة ٦ من القاتون الاصلــــيويستعاض عنه بالنص التالـــــي : -المادة ٦ أن يعتبر الاشتراك في الصندوق الزاميالكل ضابط وضابط صف ومرد ومكاسف في التوات المسلحة الاردنية ، ويجري التطاع الاشتراك شهريا من رواتبهم من تبل الدير الملسسي ومتسما المسلمة الاردنية ، ويجري

٠٠٥ للـــسس ا ا متید نمسا نسسسوق مع المام ال ٤٠٠ للـــس حــ ملازم ، ملازم اول ، نتيـــب ۲۰۰ علیسس

د ــ وكيل ، وكيل اول ، تلميذ مرشح ۲۰۰ نلــــس <u>بردـــــ</u> ،

١٠٠ للــس ه ــ رقيــب ، رقيـــب اول

٥٠، غلـــس و _ مكك ، جندي ، جندي اول

المادة } _ يلغى نص الفترة سأس من المادة ٨ مسسن التانون الاصلي ويستعلض عنه بالنص التالي الس



سخن بحب بين لأول ملك لم ملكة الأرد نسب الهاشمية

نظـــام رمّــــم ٢٤ لسنـــــة ١٩٩١ نظام معدل لنظام تنظيم وادارة وزارة التنبية الاجتماعية

المادة ١ ــ يسمى هذا النظام انظام معدل لنظام تنظيم وادارة وزارة التنمية الاجتماعية لسنة ١٩٩١) ويقرا مع النظام رقم ٣٦ لسنة ١٩٨٠ المسلر اليه نيما يلي بالنظام الاصلي كنظام واحد، ويعمل به مسن تاريخ نشره في الجريدة الرسميــــــة .

١ - مديرية تنمية المجتمعات المحلية .

٢ ــ مديرية الاسرة والطفولــــة .

٣ -- مديرية الدماع الاجتمامي .

٥ ــ مديرية الشؤون المليـــــة .

٦ ــ مديرية الشؤون الاداريــــة .

٧ ــ مديرية التخطيط والمتابعـــــة .

٨ ــ مديرية الاعلام والتثتيف الاجتمامي.

ج -- تنشأ في المحامظات والالوية والمناط-ق مديريات ومكتب للتنمية الاجتماعية وتشمل الانسام التالي---------------

١ - قسم تنهية الجنمعات المطيعة .

٢ _ قسم الاسرة والطفولـــــة .

٣ — تسم الدفاع الاجتماع

٤ ــ قسم التربية الخاصـــــة،

المادة ٨ – ١ – يدفع لاسرة الشهيد اعلمة فورية ولمرة واحدة فقط ، على ان لايزيد مقدار هذه الاعانة عن . . ٥ خمسمة ت دينار ، ويناط باللجنة وضع التعليمات الادارية والمللية التسبى تحدد اسلوب دفع هذه الاعانية بمسا في ذلب التسمية افراد اسرة الشهيد الذين ستدف سيم . او تسلم الاعانة اليه سيد سيم .

الحسين بن طلال

٥-٨-١٩٩١م٠

| نائب رئيس السوزراء رئيس السوزراء ووزير النتل والاتصالات ووزيسر الدلمساع المسعيمات طاهسر المسري | وزير الاوتاف والشؤون والمقدسات الاسلامية المهندس رائسف نجسم | وزيــــر الخارجيــــة الدكتور عبدالله النسور |
|--|---|---|
| وزيسر التعليسم العالسي التربيسة والتعليسم الدكتور محمد الحموري الدكتور عيسد الدحيات | وزيـــر المليـــــة باســل جردانــه | وزیــــر التخطیــــط الدکتور زیــاد غریز |
| وزيسر العمسيل وزيسسر ير شؤون رئاسة الوزراء السيلحة والالسار عبدالكريسم الدغمسي عبدالكريم الكباريتي | وزيسر الطاقسسة والنسروة المعنيسسة ووز ثابست المطاهسسر | وزيـــر الامـــلام ووزيــر الثقامـــة الدكتور خالـد الكركي |
| لمانسية المات الاستعسال | وزیسسر دول لنشسسؤون البر عبدالسسلام ف را | وزيـــر الشـــؤون البلاية والترويــة والبيئة سليـــم الزعبــي |
| ر حري التنميسة الاجتماعيسة قعسوار الدكاور هوني البشسيم | وزيــــــ الميساه والــــ المهندس سمـــــي | وزيـــر دولــــة اشـؤون رئاسة الــوزراء محمد فارس الطراونسة |
| وزيــــر الداخليــــة دولــــة حودت السـبول جمال حديثـة الغريشة | | وزيــــر الزراءـــــة الدكتور صبحي القاســم |
| ر وزير الصناعـــة والتجارة | . وزیـــــــ المـــــــــ الدکتور ممدوح ا | وزیـــــر الشبــــــب الدکتور صالــح ارشیدات |

Marie 1.50

1249

سخن محسين لأول ملك المملكة الأردنسية الهاشمية

بمقتضى الملاة ٣١ مسمسن الدستمسمسمس وبناء على ماقرره مجلس الوزراء بتاريخ ٦٩٩١-٨١ نامر بوضع النظسام الاسسسي :-

نظـــام رقــم ٢٥ لسنــة ١٩٩١ نظام معدل لنظام رواتب وعلاوات افراد قوة الامن العام

المادة 1 ... يسمى هذا النظام (نظام معدل لنظام رواتبوعلاوات المراد توة الامن العام لسنة ١٩٩١)ويترأ مع النظلم رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ المشار اليسهميما يلي بالنظام الاصلي وماطرا عليه من تعديل كنظام

اولا : بالغاء نص البند ٢ من الفترة ا منهاوالاستعاضة عنه بالبنود التاليـــــة : _

٢ ــ يحدد الراتب الاساسي لكل مـنيحمل وتبة نريق بمبلغ ٥٠٠ دينار مع علاو قبنسبة ٥٠٠ من الراتب الاسلمي وعسلاوة ادارة مقدارها ٥٠ دينلرا في الشهر السمامي

٣ _ يحدد الراتب الاساسي لكل مـــنيحمل رتبة لواء بمبلغ ٢٠٠٠، دينار وبزيادة سنوية مقدارها عشرةدنانيرمع علاوة ٥٠٪ من الراتب الاساسي وعلاوة ادارة مقدارها ٥٠ دينارا

نسي الشهسسسسر . ٤ __ باستثناء العلاوة العائلية لايدنع الضابط من رتبة لواء نما نوق اي علاوة اخرى مترره بموجب اي تشريع الخر عسم المسومن عليها بالبندين او ٣ من هذه النقسسرة . ثانيا : بتعديل النقرة ب بنها بالغاء الراتب المصص لكل من رتبة مريق ولواء الوارد ميه

الحسين بن طلال

1111-1-1

رئيس السوزراء ناتب رئيس السوزراء ووزير النقل والاتصالات وزير الاوتياف والشؤون ووزيسر الدنساع وزيــــر التربيــة والتعليــ والمقدسات الاسلامية طاهسر المسري آلَّهَنَّدَسَ عَلَي آلسحيمات الدكتور ميد الدحيات المهندس رائسف نخسم وزيـــر التعليــم العالـــي وزيـــر التخطيـــط الدكتور زيــاد فريز

الدكتور محمد الحبوري وزيــر العبــــل ووزير شؤون رئاسة الوزراء مبدالكريسم الدفمسي وزير الاشغسال الماسكان المهندس سعد هايل السرور

وزيسسر التنهيسة الاجتماعيسة الدكتور عوني البشسي

وزيــــــر دولـــــة جمال حديثــة الخريشة

وزيــر الطاقــــة والشــروة المعدنيــــة ثابيت الطاهسي وزيــــر دولــــة للشــــــؤون البرلمانيـــــة مبدالســـلام فريحـــات

الميساة والسسري المهندس سمسير قعسوار

وزيــــر السياحة والائــار **عبدالكريم الكباريتي**

وزير الاملام ووزير النتائسة ووزير الخارجيسة بالوكاسة الدكتور خالد الكركي

وزيـــر الشــــؤون البلدية والبيئة سليـــم الزعبــــي وزيـــر دولــــة الشؤون رئاسة السوزراء محمد فارس الطراونية

atil sing

قسرار رقسم - ۲ - لسنسة ۱۹۹۱ صادر عن المجلس العالميسي لتفسيم الدسستور

بناء على القرار الصادر عن مجلس الاعيان في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠-٧-١٩٩١ ، اجتمع المجلس العالى لتفسير الدستور من أجل تفسير المواد ١٢٤ ، ١٢ ، ٩٢ ، ٩٣ من الدستور وبيان ما يلي : __ ١ - هل تجيز المادة ١٢٤ من الدسنور أن يتضمن قانون الدماع نصا يوجب عرض أعلان العمل به على مجلس الابة ، ليقرر ما يراه بشانه بما في ذلك مدة العمال بالقاندون .

٢ -- هل يجوز أن ينضمن النص اعتبار أعلان العمدل بالقانون منتهيا أن لميقره المجلس أو لم يعرض عليديه

٣ - هل يجوز لمجلس الامة اذا زالت حلة الطوارىء ان يترر وقف العمل بقانون الدماع ، واذا جاز ذلك مهل يجوز النص على أن يصعر قرار من مجلسي الاعيان والنسسواب باكثريسسة معينسسة .

؟ -- وكذلك ، هل يجوز النص في القانون على كينية اجتماع المجلسين معا في حللة اختلافهما على قرار وتف العمـــل بقانون الدهـــــــاع .

ولدى الاطلاع على كتاب دولة رئيس مجلسس الاعيان رقم ٣١٥٠-٢٠١٣ تاريخ ١--٨--١٦٩١ ، وتدتيق النصوص تبين ما يلي: __

المادة ١٢٤ من الدستور تنصص بالآت من إلا اذا حدث ما يستدعي الدماع عن الوطن في مالة وتوع طوارىء فيصدر قانون باسم قانون الدفاع تعطى بموجبه انصلاحية الى الشخص الذي يعينه القانسون لأتخاذ التدابير والاجراءات الضرورية بما مسي ذلك صلاحية وتف توانين الدولة المادية لتأميسن الدغاع عن الوطن ، ويكون مانون الدغاع ناهــــذ المعول عندما يعلن عن ذلك بارادة ملكية تصدر بنا، على قرار من مجلس الــوزراء) .

والمسادة ٩١ منسسه تنسسص : ... (يعرض رئيس الوزراء مشروع كل مانون على مجلس النواب الذي له حق تبول المشروع او تعديل العرب العرب الحالات يرمع المشروع الى مجلس الاهيان ولا يصدر تنافون ألا اذا أقسره المطلسسان وصدق عليسسسه الملسك) .

والمسادة ٩٢ منسسه تنسسس : سر اذا رفض احد المجلسين مشروع أي مانون مرتين وتبله المجلس الآخر معدلا او غير معدل يجنمع المجلسان مسي جلسة مشتركة برئاسة رئيس مجلس الاعيان لبحث الواد المختلف لميها ويشترط لتب ول المشروع ان يصدر قرار المجلس المسترك باكثرية ثلثي الاعضاء الحاضرين ، وعندما يرفض المسروع بالصورة المبينة آنفا لايقدم مرة ثانية الى المجلس فسي

والفقرتان الاولى والثانية من المادة ٩٣ منسمة تنسم علسمى مسا يلسمي : -

ا -- كل مشروع تأنون اتره مجلسا الاعيان والنواب يرمع الى الملك للتصديق علي---٢ - يسري منعول التانون باصداره من جانسب الملك ومرور ثلاثين يوماً على نشره في الجريدة الرسمية الا أذا ورد نص خاص في التانون على أن يسري منعوله من تاريسيخ آخسسر .

يستفاد من هذه النصوص أن مانون الدفاع هو قانون استثنائي ومن موانين الطوارىء يصدر ابتسداء تحسيا بن والوغ ما يسمى بحلة الطوارىء ويشترطانفاذه والوع طوارىء تستدعي الدفاع عن الوطن ، كما يستفاد من هذه النصوص ان سريان هـــــدا التانون ونفاذه لايخضع لاحكام سريان التوانين العادية المنصوص عليها في الفترة الثانية من المادة ٩٣ مسسن الدستور ، بل ان سرياته ونفاذه مرحلة لاحتسسة ومستقلة عن اصدار القانون ومن اختصاص السلط....ة التنفيذية ، لأن اللك هو الذي يعلن عن نفاذه بناء على

عرار ون مجلس الوزراء ومقا لنسسس المادة ١٢٤ مسن الدسسس وُحْيِثُ أَنْ صَالَحِيةُ السَّلِطَةُ التنفيذية في أعلان نفاذ تانون الدفاع وبدء سريانه هي صلاحية مطلقة وغسم معلتة على موالفة أي سلطة اخرى ملا يجوز أن يتضمن قانون الدماع نصا من شانه أن يتيد هذه الصلاحيـــة ويوجب ملى السلطة التنفيذية الحصول على موافقة مجلس الامة على هذا الاعلان او عرضيه عليه ،

دون إلساس بما للسلطة التشريعية من صلاحية الرقابة على السلطة التنفيذية كطرح الثقة بالوزارة أو توجيسه السؤال الوالاستجواب منه بالواد ٥١ ، ٥٣ ، ١٩٠٠ من الدستور وهذا هـــو جواب السؤال الاول ،

نفاذ تنانون الدماع ، وما دام أن هذه الرقابة التشريعية منتفية في ضوء ما بيناه فيالجواب على السؤال الاول ، غلا ينشا التساؤل بجواز أن يتضمن النص اعتبار أعلان العمل بالقانون منتهيا أن لميتره مجلس الامة أو لسم بعرض عليب خلال مهلة معينية .

وعن السؤال الثالث ، من الاكثرية ترى بان سكوت الدستور عن النص صراحة على تحديد الجهه المختصة بوقف العمل بقانون الدفاع عند زوال حالة الطوارىء لا يعني اعطاء هذه الصلاحية لمجلس الامة وانمسا تبتى للسلطة التنفيذية التي لها صلاحية اعلان النفاذ ابتداء لان هذين الامربن متلازمان ومن طبيعة واحدة ولا يجوز التفريق بينهما في الحكم في ظل النصوص الدستورية حيث ان الدستور هو الذي ينظم السلطات الاساسية للدولة ويحدد اختصاصاتها وان مبدا الفصل بين السلطات يتتضى ان تستتل كل سلطة في مزاولة اختصاصاتها فلا تباشر اختصاصا يدخل في نطب اق اختصاص سلطة اخرى وعلى هذا الاساس يفهم نص المادة ١٢٤ من الدستور التي بينت كيفية صدور تمانون الدفاع كتلتون استثنائي كما بينت طريقسة نفاذه .

اما فيما يتعلق بالسؤال الرابع فانه على الرغمين أن البحث فيه لم يعد منتجا على ضوء وقائع الجواب على السؤال الثالث ، الا انه كتاعدة علم المناه ان الدستور قد نص على الاكثرية اللازمة لاترار التوانيان في حالتي الاتفاق والاختلاف بين مجلسي الاعيان والنواب فلا يجوز ان ينص اي تناون على انكثرية تخالــــــف ما ورد في الدستور ، وكذلك الحال ميها يتعلق بلجتهاع المجلسين معا اذ لا يجوز النص في القانون علسى ذلك في غير الحالات التي بينها الدستــــور .

وهذا ما نقرره بالاكثرية بشسأن التنسسير المطلوب

صدر في يوم الخميس الموانسة : ٢٢-٨-١٩٩١ م .

رئيس المجلس العالب عضمو ما العين رئيس مجلس الاعيان أحمسد اللوزي

بهجت التلهونسي

بخالت

عضيو ــ العين احهد عبيدات عضو ـــ العين

عضو _ بخالسف

نجيب الرشدان مضو _ مخالف

رئيس محكمة التمييـــز حكمة التمييلز مبدالكريم ممساذ فايسز المبيضين عضسسو

محكمة النبييل محكمة التمييلز خليـف السحيمات ناجسي الطراونسه

> محكمة النمييل عهسر اباللسة



قرار المخالفة الصادر عن عضو المجلس العالى

اتفق مع الاكثرية المحترمة في الجواب علم على السؤالين الاول والثاني واخالفها فيما موسلت البديد

ذلك ان قانون الدماع كاي قانون آخر هو عمـــلتشريعي يتولاه مجلس الامة بحكم ونليفنه الشريعيد...ة

المراحل التشريعية التي تمر بها اجراءات اصدار تأنون الدغاع تتلخص بالآت : --

ا ــ مرحلة الصياغة الاولى لمشروع القانون وتتولاه السلطة التنفيذية بمقضى المسسساد ٩١ مسست

٣ ... مرحلة النفاذ التي اوكلها الدستور للسلطة التنفيذية باعلان يصدره الملك بارادة ملكية بناء على قرار مسن

إ ــ والرحلة الرابعة وهي مرحلة وقف نفاذ القانون التي لم يرد عليها نص الا انها منترضة بحكم طبيعــة

تلنون الدخاع كتانون طوارىء يرتبط نغاذه بوتوع (حلة الطوارىء) التي تستدعي الدغاع عن الوطــــن بما يوجب ومن نفاذه عند زوال هذه الحلة تطبيق اللنواعد العامة الشرعية القائلة (ما جار لعذر بطـــل

وحيث ان مرحلة وتف نفاذ تناون الدفاع بعد زوال حالة الطوارىء التي استدعت اعلان نفاذه لسمم يرد

ولا وجه للتول هنا بان من يملك النفاذ يملك وقف النفاذ لان النص على ان النفاذ موكول الى السلطة

لذا عانني ارى انه يجوز لجلس الامة اذا زالت حالة الطوارىء أن يقرر وتسسسف نداذ تقون الدماع

وعن السؤال الرابع : غانني ارى انه في حللة اختلاف المجلسين على ترار وتف العمل بتانون النفاع ميجرى

لذا اخالف الاكثرية المحترمة وارى انه يجوز لمجلس الامة وقف العمل بقانون الدماع اذا زالت هلــــــة

العضو المخلف عبدالكريم معساذ

الطوارىء التي استدعت اعلان نفاذه بل ان مجلس الامة هو الرجع المفتص الوحيد في الاعلان عن وتف

عليها نص خاص يجعلها من اختصاص السلط....ة التنفيذية فانها كمرحلة تشريعية تبقى من اختصاص

التنفيذية هو استثناء من القاعدة التشريعية . والحكم الاستثنائي لا يجوز التوسع في تفسيره بل يطبق مسي

بالاكثرية التي تقسر بها التوانين المادية وغقا لاحكسام المادة ٩٢ من الدستور دون حاجة للنص على اكتريسة

العمل وغنا لنص المادة ٩٢ من الدستور دون حاجه النص على ذلك في النانسسون .

مجلس الوزراء ومقا لنص المادة ١٢٤ من الدستورع مستلزم....ات النشـــــر .

ومقا لنص المادتين ٩٢ و ٩٣ من الدستور على ان لا يتضمن تاريخ النفاذ او السريلَن خلامًا لما يجري نسي

المنصوص عليها في المادنين ٩١ و ٩٢ من الدستسوره عمراعاة ما بلسسسسسس : -

لتفسير الدستور السيد عبدالكريسم معاذ

في الجواب على السؤال الثابيث .

الدستور كاي خانسون آخسر ٠

القوانيـــن العاديــــة .

بزواله)و (اذا زال المانع علد الممنوع) •

السلطة التشريعية المتبللة بمجلس الاسسسة .

الميـــــق الحــــدود ،

معينة في قانسون الدفـــــــــاع .

المفالفة المقدمة مسن نجيسب الرشدان

اتفق مع الاكثرية المحترمة فيما ذهبت اليه مسن ان السلطة التنفيذية هي المختصة وحدها باعلان نفاذ مانسون الدناع وبدون مشاركة من مجلس الامة عملابالماعدة الفقهية التي مفادها انه اذا اناط المسرع اختصاصا بسلطة معينة غيكون تد منع غيرهــــامن ممارستــــــه .

وكذلك انفق مع الاكثرية نيما يتعلق بأكثرية المجاسين واجتماعهما معا ولكنني اختلف معها بخصوص صلاحية مجلس الامة في جواز السر في قانون الدنـــــاعبان على السلطة التنفيذية ان تجعل الاعلان مشتملا على مدة نفاذه كما أختك معها بخصوص وتف نفاذ هــــذا القانــــــــــــون •

الذي اراه هو ان الدستور الاردني قد اوجـــباعداد مشروع قانون الدفاع والموافقة عليه من مجلسي الامة والملك واصداره ومن التواعد المتررة به ...ذا الشان للتوانين العادية غير انه لم يخضعه لتواعد سريانها المبينة في المادة ١٣-٢ من الدستور وانمساوضع لها احكاما خاصة كما هو مستفاد من نسسس المادة)١٢ منه وذلك بان يعلن عن نفاذه بارادة ملكية تصدر بناء على قرار من مجلس الوزراء بحيست يكون نفاذه مؤمَّتا وللمدة التي تستمر خلالها حلمة الطوارىء التي تستلزم الدماع عن الملكة وعند زوال هــــده

بناء عليه ماذا اوجب تانون الدماع على السلطة التنفيذية ان تعين مدة لنفاذه في الاعلان الشــــــار اليه انفا من هذا النص يكون صحيحاً ومليي المنافظيات المادة ١٢٤ من الدست ور ٠

بما أن النص الخاص في اي تانون على ان يسري مفعوله من تاريخ معين يحتاج الى موافقة مجلس الامة لذا يعتبر الترار بتعيين هذا التاريخ عملا بشريعيا ١٠٠٠

وبما أن الدستور قد تسم نفاذ قانون الدفاع الـــى تسميـــن وهمـــــــــا: __

الاول : الاعلان عن نفاذ هذا القانون وتتولاه السلطة التنفيذية كما بيناه آنفا بالاتفاق مع الاكثرية المحترمة ، ومعلوم أن هذا النص هو نص استثنائي ينسر باضيق حدود ولا يجوز التوسيع بتنسيره ليشم الله المسال أمورا خلاف التي حددها النص ، اذ أن ذلك يخرجه عن مقلم عددها .

الثاني : وقف نفاذه وهذا الامر لم يسرد عليسسه نص في الدستور ولا عهسد به الى جهة اخرى خلاك المسلطة التشريعية وبهذه الحلة يبت يترير وقف نفاذ القانون باعتباره عملا تشريعيا من اختصاص السلطة التشريعية صلحب الولاية العلمة في التشريب

بناء عليه نيحق لمجلس الامة ان يصدر قرارا تشريعيا بوتف العمل بقانون الدفاع عند زوالحالة الطوارىء قبل انتهاء مدة الاعلان عن نفاذه لان ذلك من الاجراءات التشريعية لهذا القانون والتي اجل امر تقرير هـــــا

March St. M.

Additional Control

and the second

The Land of the

المين نجيب الرشدان (1) 10 mm (1) 14 5 6 6 6 7 6

العضو المخلف

قرار المخالفة الصادر عن العضو القاضي فاوز المبيضين

بعد المداولة وباستعراض احكام الدستور واستبعاد طريقة اصدار القانون المؤقت المنصوص عليها فسي الماده ١٤ اجد أن المادة ٩٣ قد رسمت الطريقة التسييتم فيها تكوين القانون وبينت أنه يمر بمرحلتين اولاهما انيطت بالسلطة التشريعية ابتداء من عسرض رئيس الوزراء لشروع القانون عملا بنص المادة ٩١ وانتهاء بنصديق جلالة الملك على تراري مجلس النواب والاعيان ، ومرحلة لاحقة انيطت بالسلطة التنفيذية وهي اصدار التانون ونشره ، والاصدار هو عملية تافونية تقو بها السلطة التنفيذية بقصد تحقيق غرضين الاول اثبات وجود التشريع والثاني صدور الارادة الملكية بالامر بتنفيذه . أما الفرض من النشر هو حمل القانون الى علم الكافة او اعطاؤهم الفرصة بالعلم بـــه .

وهنا غانني اتنق مع الاكثرية المعترمية في ان الاستحدار عملية تقدوم بها السلط التنفيذية والدستور عندماً ينيط امرا بسلطة معينة فأنهالا تملك التنازل عنه او مشاركة سلطة اخرى فيسه ، الا أنني اختلف معها في ان القانون بعد استكماله لراحله الدستورية لا يجوز وقف العمل به الا بالغائه أو أعلان بطلانيه بالطريقية التي رسمها الدستور .

وغيما يتعلق بتانون الدماع وبعد الرجوع الى المادة ١٢٤ من الدستور نجد انها نصت على ما يلي : __ اذا حدث ما يستدعي الدماع عن الوملن في حالة وقوع طوارى، ميسدر قانون باسم قانون الدماع تعطي بموجبه المسلاحية الى الشخص الذي يعينه القانون لاتخاذ التدابير والاجراءات الضرورية بما في ذلك صلاحية ونف توانين الدولة العادية لتابين الدفياعين الوطن ويكون قانون الدفاع نافذ المفسول عندما يملن عن ذلك بأرادة ملكية تصدر بناء على قرار مجلس الـــــــــورراء .

يستفاد من نص هذه المادة أن تانون الدماع يتكون بنفس الطريقة التي تسن فيها بقية القوانين العاديسة الا انها اغردت حكما خاصا بطريقة أصداره والامر بتنفيذه اذ جزات الاصدار الى مرحلتين الاولى لتحتيق الغرض من الاصدار وهي الاعلان عن وجود القائسيون والثانية هي تحقيق الامر بتنفيذه وبعد اصدار هسدا الامر بصبح القانون ناهذا مثل اي قانون آخــــرولا ينتهي وجوده الا بانتهاء حالة الطوارىء التي وجـد بسببها او بانتهاء الدة المعينة ميه وبخلاف ذلك لا بدمن صدور تشريع ومق أحكام الدستور لالفاته وابطال

وحيث أن مناون الدماع كما هو واضح من صدر المادة ١٢٤ المنوه عنها أنها تشترط لصدوره وجود حللة طوارىء تسندمي الدفاع من الوطس ويتضمن نصوصاواحكاما تلائم هذه الحالة ويعين القانسون الشخص الذي يعهد اليه بتطبيقه حسب طروف كل حقة بمسايعني انه لكل حقة طواريء معينه يصدر قانون خاص بها وينتهي بالتهائها 6 واني خلامًا لرايبتية الزملاء المحترمين ارى أن نص المادة ١٢٤ لا تفيد اصدار تانون دماع عام لجميع حالات الطواريء وان عبارة (ويكون تانسون الدماع نافذ المعمول مندما يعلن عن ذلك) ما هسسي الاكما بينت جـــزء من عملية الامـــــدار .

وأخيرا غان الرد على ما جاء في طلب التنسير وعلى ضوء ما بينت أن لكل حالة طواريء معينه يصدر مناون خاص بها وان عبارة نافذ المعول ما هسي الا جزء من عملية اصدار القانون : هو ان جبيــــع الاجراءات موضوع الطلب غير جائزة ومخلفة للدستور،

العضو المخالب فايز البيضيين

تعلیمسات رقسم 🗕 ۱ 🗕 لسنسة ۱۹۹۱ م تعليمات بيع الكتب المدرسية واعارتها واستردادها صادرة استنادا الى المادة ٢٧ من قانون التربية والتعليم المؤقست رقسم ــ ٢٧ ــ لسنــــة ١٩٨٨ م

- المادة ١ ــ تسمى هذه التعليمات (تعليمات بيع الكتب المدرسية واعارتها واستردادهــــالسنسة ١٦٩١، ويعمل بها اعتبارا من بداية العام الدراسي ١١-٩٢ .
- المادة ٢ ... يتم تحديد عدد النسمة المراد طباعتها من الكتب المدرسية في كل عام على النحـو النهـي . ا __ تقوم المديرية العلمة للتخطيط والبحث التربوي بتزويد المديرية العلمة للمناهج باعداد الطلبة موزعه على مديريات التربية والتعليم والصفوف في مرحلة التعليم الاساسي ، وحسب السفوف ومروع التعليم الثانوي ، وحسب بالتخصصات التعليمية المختلفة في التعليم الثانوي، ودلك في موعد لايتجاوز الخامس عشر من شهرتشرين اول من كل علم ، لاغراض طباعة الكتب المدرسية للعسام الدراسسي اللاحسسسق ،
- ب سه تقوم مديريات التربية والتعليم بتزويد المديربة العامة للمناهج بالارصدة المتوافرة لديهـــــا
- من الكتب المدرسية ، مع مراعاة ما يلي :--١ - كهيات الكتب المستردة من طلبـــة الصغوف ٥٠٠٠ وتبرز بشكل. ستقل ولاتدبيج مع الرصيد ٢ - حاجات المدارس الحكومية والخاصة التابعة لكل مديرية باستناء المدارس التابعة لوكالــة الغوث الدولية . والمدارس التابعة للقسوات المسلحسسة .
- ٣ الفصل بين طلبة فروع التعليم الثانوي المختلفة ، وعدم الدمج بينها في الصف الواحد ، ج - تتسلم كل من مديرية النربية والتعليم في وكالة الغوث الدولية ، ومديرية التربية والتعليم مسي القوات المسلحة حاجاتهما من الكتسب المدرسية مباشرة من المستودعات الركزية التابعسية للمديرية العامة للمناهج وتتنيات التعليم ، ولا تدخل حاجاتهما ضمن هاجات مديريـــــات
- التربيــــة وآلتعليــــم . د - تتحمل مديريات التربيسة الحكوميسة ،ومديرية التربية والتعليم في وكالة الفوث الدوليسة ، ومديرية التربية والتعليم والثقاف المستحدية العسكرية مسؤولية دقة الارقام التي تقدمه المستسلما الى المديريسة العامة للمناهسيج .
- المادة ٣ ــ تقوم المديرية العلمة للمناهج باعداد برامج لتوزيع الكتب المدرسية ترسل تبل اسبوع علـــى الاقل من بدء التوزيع الى جميع مديريـــات التربية والتعليم والجهات الاخرى المعنية ، ويتضمــن البرنامج عناوين الكتب المراد توزيعها وكميلتهاوتواريخ استلامها من السنودعات المركزية .
- المادة } _ تتولى الجهات المستلمة اتخاذ الترتيب ات اللازمة لاستلام حاجاتها من الكتب المدرسية حسبب برامج التوزيع المقررة ، بما نسب في ذلك تامين وسائط النقيل اللازمين .
- المادة ٥ ــ تزود مديرية التربية والتعليم المدارســ التابعة لها بحاجلتها من الكتب المدرسية ونق خطـــة توزيع تتضمن جدولا زمنيا محددا يضمن وصول الكتب المدرسية الى الطلبة تبل اسمبوع من بسدء دوامهسيم المدرسسيسي ٠
- الملاة ٦ ــ تتولى مديرية التربية والتعليم في كل محافظة او لواء اتخاذ الترتيبات اللازمة لاعتماد مركز او اكتسر لبيع الكتب الدرسية للمؤسسات التعليبية الخاصة ، وتلبية حلجات كليات المجتمع وغيرها من المؤسسات والافراد . وذلك حسب الاصول الملية المعتدة ، وعلى أن لا يؤثر ذلك عليسى حاجات طلبة المدارس الحكومية والضاصة التابعة لتلك المديري





المادة ٧ ــ يتم توزيع واعارة واسترداد الكتب المدرسية المقررة على طلبة مرحلة النعليم الاساسي علـــــى النحـــو التالـــي : _

ا ـ كتب الصفوف الاربعة الاولى (١--٤) :ــ

توزع الكتب المدرسية المقررة على طلبة الصفوف الاربعة الاولى من مرحلة التعليم الاسلمي مجانا المرآة الاولى ، ولا تسترد منهم في نهايسة العام الدراسي، واذا لمند الطالب كتابه او اتلفسيه اثناء العام الدراسي ورغب في الحصول على نسخة اخرى منباع له بالثمن المقرر كلملا ، ولا يسترد منه في نهلية العلم الدراسي.

ب - كتب الصفسوف (٥-١٠) :-

تستعمل الكتب المدرسية المقررة على هذه الصغوف مدة سنتين وتعار للطلبة وتسترد منهم فسسي نهاية العام الدراسي على النحو التلي :__

١ - اذا تسلم الطِّلْبِ الكتاب جديداً غير مستعمل فيسترد في نهاية العلم الدراسي صالحـــا للاستعمال أو يدفع ثمنه كاملا اذا لم يرده أو لم يكن صالحسا للاستعمال المستعمال. ٢ ــ اذا تسلم الطالب الكتاب مستعملا ، غلا يطلب منه رده او دغع ثمنـــ فــــــي

٣ ــ اذا مقد الطلب كتابه الذي تسلمة في بداية العام الدراسي ، أو اتلفه اثناء العام الدراسي وحصل على نسخة أخرى مقابل الثبن المقرر ميسترد منه أذا كان قد تسلم كتابه الاول مسي بداية العام الدراسي جديدا ، أو يدفع ثمنه كاملا وفقا لما هو منصوص عليه في البند رقم (١)

من هذه المعترة ، ولايسترد منسسة اذا كان قد تسلم كتابه الاول مستعمسلا . } -- تسترد الكتب المدرسية او تستومسى اثمانها من الطلبة المكملين بعد جلوسهم المحوص الاتكمال في المباحث التي انكملسوا ميهسا.

ج - الكراسات والكتب التالية التي يستخدمها الطلبة اثناء العام الدراسي تسلم لهم مرة واحددة

ا ــ دفاتر الكتابة وكراسات الخط العربـــ

٢ - كراسات الخط الانجليسيزي (Hand Writing)

٣ - كراسك العمل المرافةة (Work Book)

إلى المحف الشريف) يسلم لطلبة الصف السادس لاستعماله في ذلك الصف والصفسوف

٥ - ربع يس ، يسلم لطلبة الصف الرابع لاستعمله في الصفين الرابع والخامس . 7 - جزء عم ، يسلم لطلبة الصف الثالب

٧ - الجداول الرياضية، وتسلم لطلبة الصف التاسع لاستعمالها في ذلك الصف والصفيوف

د - تميز المدرسة الكتب الجديدة من الكتب المستعملة عند تسليمها للطلبة يختم الكتب المستعملة بغاتم خاص ، يحل عبارة _ مستعمل اسني قواح واحسوة _ .

ه - تعد الدرسة قوائم باسماء الطلبة عند اعارتهم الكتب الدرسية المتررة في بداية العـــام التراسي ، ليجري بموجبها استرداد هذه الكتب أو استرداد ثمنها في نهاية العلم الدراسي، وتكون هذه التوائم خاضعة للتدتيق والراتبة من قبل مديريسة التربية والتعليم والجهات المختصة مسي الوزارة ، وتكون هذه التوائيسيم على النصو التاليسيم على النصو التاليسيم المرسة توائم باسماء طلبة الصنوف الارسعة الأولىي ، ١-٤ ، ، وتكون كتبهم

جديدة في ولا تسترد منهم في نهابية العلم الدراسي. ٢ -- تعد الدرساتو المباسماء طلبة الصفوف (٥-١٠) كسيا يلي.

ا ـ تعد توالم باسماء الطلبة الذيك تسلموا كتبا جديدة تستعمل لاول مرة لتسترد منهم مسي نهاية العلم الدراسي صالح ، أو يدنعون ثمنها كلملا اذا لميردوه.....ا أو أذا لم تكن مسلمة للاستعمال ، نظررا لتسليمهم اياهــــا جديــــ

ب - تعد قوائم باسماء الطلبة الذيب تسلموا كتبا مستعملة لسنة واحدة بهدف عدم استرداد طك الكتب ، وعدم استرداد ثمنها نظرا لتسلمهم اياها قديمة مستعملة لسنة واحسدة .

المادة ٨ ــ اذا نقل الطالب اثناء العلم الدراسي من مدرسته الى مدرسة حكومية اخرى داخل الملكة علما ان تسترد منه كتبه ومقا لاحكام المادة ٧ من هذه التعليمات ، واما ان تخرج كتبه على المدرسة التي نتل اليها ، وأما أذا نتل خارج الملكة أو الى مدرسة خاصة فتسترد منهكتبه ، أو بدا علم

المادة ٩ ... يتحمل مدير المدرسة والمعلم او الموظ ...فالمسؤول عن استرداد الكتب المدرسية من الطلب مسؤولية أن يكون الكتاب المسترد مسلمسساللاستعمال

المادة ١٠ ــ يكون الكتاب صالحا للاستعمال اذا كان مكتملا من حيث غلامه وعدد سنحاته وغير مشسوه بالكتابـــه على صفحاتـــــه .

المادة ١١ -- تباع أدلمة التجارب العملية للطلبة في جميع الصفوف بسعر كلفة الطباعة فقط ، ولا تسترد فـــي نهايــــة العـــام الدراســــي .

المادة ١٢ - يتسلم المعلم احدث طبعة من كتــــبالمبحث الذي يدرسه في بداية العلم الدراســــي ولا تسترد منه ، أما بقية المطبوعات المقسررةللمعلم مثل : كراس المنهاج ، دليل المعلم ، البطانات ، لوحات الحائط الخ ، ميتسلمها مسرة واحدة على سبيل الاعارة ، وتسترد منه اذا نقسل الى مدرسة اخرى ، ويستعمل المعلــــم احدث طبعة من الكتاب المدرسي الذي يدرسه .

المادة ١٣ ... اذا نقل المعلم الى مدرسة اخرى تسترد منه جميع كتب المبحث الذي يدرسه والمطبوعات الاخسرى المتررة التي تسلمه المتا .

المادة ١٤ -- يتسلم المشرف التربوي احدث طبعة منكتب المبحث الذي يشرف على تدريسه ولا تسترد منه اما المطبوعات الاخرى المقررة مثل : كراس المنهاج، دليل المعلم، البطاتات، لوحات الحائط . . . المح، ميتسلمها مرة واحدة على سبيل الاعسسارة ، وتسترد منه اذا نقل الى مديرية اخسسرى .

المادة ١٥ ... تزود مكتبة مديرية التربية والتعليم بنسخة واحدة من كل كتلب مدرسي مقرر واية مطبوعات اخرى متررة لمرة واحدة ، وتحتفظ بها ، ولا تزود بنسيخ اخرى الا اذا الغيت النسخ التديسة .

المادة ١٦ - تتولى المديرية العلمة للمناهج تب الوقت كاف من بداية العلم الدراسي تزويد مديريات التربية والتعليم والجهات الاخرى المعنيه بقوائم تتضمن عناوين الكتب المدرسية التي تقرر لاول مرة . وعناوين الكتب الملغاة والطبع الماعدة من كال كتاب مدرسيسي .

المادة ١٧ ـــ ١ ــ تعتبد اسعار الكتب المدرسيسة التي تحددها الوزارة في كل عـــــــام . ب ـ تباع الكتب المدرسية المقررة لطلبة المرحلة الثانوية في المدارس الحكوميـــــــــة

بالاسمار التي تحددهــــا الوزارة ، ج ـ تباع الكتب المدرسية المقررة لطلبة المدارس والمؤسسات التعليمية الخاصة في جميع المراحل

التمليمية ، ولكليات المجتمع الحكومية بالاسعار التي تحددهــا الــوزارة .

المادة ١٨ ــ تباع الكتب المدرسية المقررة لطلبة مرحلة التعليم الاساسى في الدارس الحكومية بعد المرة الاولى بالاسمار التي تحددها الوزارة مع مراهاة مساورد في المادة سلاس من هذه التعليمات ،

الديكوان الخاص بتفسي القوانيسكسن قسرار رقسته سالات لسناسة ١٩٩١

بناء على طلب دولة رئيس الوزراء بكتاب وقصيم ٢٧ ١٥٥١ - ١٤٥٦١ تاريخ ٢٨ - ١٩٩٠ ، اجتمع الديوان الحاص بتفسير القوانين لتفسير الفقرة ب من المادة ١٦٧ من نظام الخدمة المدنية رقم السنسة ١٩٨٨ ، وبيان ما اذا كان هذا النص يطبق علمي الوظنين المستفين بموجب احكام نظام الخدمة المدنية رقم ٢٢ لسنة ١٩٦٦ العاملين في المؤسسات الرسميسة التي لها انظمة موظنين خاصسية .

ولدى الاطلاع على الكتب المرفقة بكتاب رئيسس الوزراء وهي كتاب وزير النقل والاتصالات رقسم ١٠٠٠ ١٦٨٠ تاريخ ١٩٥٠ ١١١ وكتاب مدير علم مؤسسة الموانيء رقم ١-١٠١٨ ٢٥ تاريخ ١٠١١ ١١٠٠ ١١٠ تاريخ ١٠١١ ١١٠ تاريخ ١٩٥١ الموجه لوزير النقل وكتاب رئيس ديوان الخدمة المدنية رقم رد-١٩٠١ تاريخ ١٩٩٠ ١١٠ تاريخ ١٤٠١ ١١٠ الموجه لوزير النقل ايضا ، تبينان الاشكال القاتوني الذي ادى الى طلب النفسسية الميء عن الخلاف الواقع بين ديوان الخدمة المدنية ومؤسسة الموانيء حول الوضع القانوني لعدد من موظفي المؤسسة الموانيء عن الخلاف الخدمة المدنية السابق رقيخ ١٩٦٦ المنة ١٩٦٦ ، التابعين المتاعد وتنطبق عليه المام المدني تنظيم الى نظام الخدمة المدنيخ الموسد رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٨ و ولك في ضوء التواعد والاسس المتعلقة بنقلهم الى نظام الخدمة المدنيخ المبدر رقم ١ لسنة ١٩٨٨ تطبيقا للمسادة ١٦٧ منه .

بالرجوع الى النصوص القانونية المتعلقة بالموضوع بين ما ياسيس ...

تنص المادة ٨ من نظام موظفي مؤسسة الموانيء رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٢ على ان (تجري معاملة موظفي المؤسسة الموجودين في الوظيفة بمقتضى احكام هذا النظام وفقا للاستس التاليسيسة :...

ا بيتى الموظفون المصنفون بموجب نظام الخدسة المدنية المعمول به خاضعين لاحكام هذا النظام ولاحكام المنون التقاعد المدني ، اذا كانت خدماتهم تابعية المقاعد بمقتضاه ويزاد الراتب الاساسي لكل منهم بمسائسيته الثلث وتعتبر هذه الزيادة جزءا من الراتب الجميع الغيات ما عدا الفيات المتعلقة بالتقاعد) . وتنص المادة ١٦٧ من نظام الخدمة المدنيسيسة رقم السنة ١٩٨٨ على ان (يطبق هذا النظام على جميع الموظفين في الدوائر المنصوص عليها في المادة ٣ منه ، وتحقيقا لذلك ينقل الموظفون المهلون في تلك الدوائر عند سريان احكامه الى الدرجات والرواتب لوظائية الفئات المبيئة فيه ، وذلك حسب القواعد والاسسس عند سريان احكامه الى الدرجات والرواتب لوظائية الفئات المبيئة فيه ، وذلك حسب القواعد والاسسس

هذا النظام على الوجه التالي . السحصخ) . بم وظفو المؤسساتهم يتم نقلهم الى به وطفو المؤسساتهم يتم نقلهم الى ب موظفو المؤسسات الرسمية العلمة الذين تنطبق عليهم انظبة موظفو المؤسسات الرسمية العلمة الذين تنطبق عليهم من قبل اللجنة المنصوص عليها في الفقدرة و هذا النظام وتصنيفهم وتوفيق اوضاعهم بموجب احكامه من قبل اللجنة المنصوص عليها في الفقدرة و

من هذه المسادة على الوجه التالي : -الموظف الذي يشغل وظيفة مصنفة في ايمن تلك المؤسسات يحق له ان يطلب تطبيق احكام هذا النظام عليسسه السسخ .

ويستخلص من تلك النصوص ان الموظف الـــذيكان خاصعا لاحكام نظلم الخدمة المدنية رقم ٢٣ لسنة ويستخلص من تلك النصوص ان الموظف الـــذيكان خاصعا لاحكام الفترة المدنية المدنية الجديد رقه المسنة ١٩٨٨ يتم وفقا لاحكام الفترة الله المدنية المدنية المدنية المدنية المدنية المدنية المدنية المدنية وزارة او دائرة حكومية او في مؤسسة رسميـــة عامة ، حيث ان الفقرة المدنية جاءت مطلقة نمـــينصها على الموظفين جميعهم الذين كانوا خاضعيــن لاحكام نظلم الخدمة المدنية السابق رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٦ دون اي تحديد او تقييد للجهات التي كانوا يعملون نميها، لاحكام نظلم الخدمة المدنية المدنية المعلمة ، ومنهـــا والما الموظف الذي كان يشعل وظيفة مصنفة في ايمؤسسة من المؤسسات الرسمية المعلمة ، ومنهـــا وأما الموظف الذي كان يشعل وظيفة مصنفة في ايمؤسسة من المؤسسات الرسمية المعلم عليها احكام النظـــام الخاص بموظفيهـــا مانه ينتل ــ بناء على طلبه ــ الى نظلم الخدة المدنية المديد رقم ١ لسنة ١٨٨٨ بموجب احكام الفترة ب من الملاة ١٦٧ منه ، كما هو واضــح من صراحة نصها ، وبدلالة نص البند ١ منهــا ،

المادة . ٢ سا تبدأ الدارس في بداية كل عام دراسيسي جديد باهارة وبيع الطلبة الكتسب المدرسيسسة المقررة المتوافرة في مستودعاتها من المسلم السلبق والكتب المستردة الصالحة للاستعمال ، وبعد نفاذ هذه الكتب تقوم المدرسة باعارة وبيسم الطلبة الكتب التي تسلمتها المدارس حديثا .

الملاة ٢١ - بجرى بيع الكتب المدرسية للطلبة بموجب النموذج (ف ١٦) المخصص لهذه الغايسية .

المادة ٢٢ مد يجرى تبض اثبان الكتب المدرسية مسسن الطلبة الذين اعادوا كتبهم غير صالحة للاستعمال غسى نهاية العام الدراسي ، والطلبة الذين غندواكتبهم او اتلفوها اثناء العام الدراسي بموجب وصولات رسمية حسب الاصول ، وتعد توائم باسمائهم تكون خاضعة للتدقيق والمراجعة من قبل مديريسة التربية والجهات المختصة في الوزارة ولا يجوز استرداد الكتاب الذي يدغسه الطالب ثمنه .

الملاة ٢٣ - المغي هذه التعليمات أية تعليمات اخسرى بالقدر الذي تتعارض ميسسه معهسا .

I have been the way who is

Same of the second of the seco

وزير التربية والتعليم د٠ عيد الدهيات

المناسقة المناسعة الأنهام المناسعين الأربي المناسعين المناسعة الم

ا الله المناسبة الناسع التعاملات المراق

ا به این به این السام الاراسی نزوید مشیری الات به به این به الکتاب الدرسیة العی تابی لاول به به به استار کالیه مدرسیستسی

المرابع المرا

المراحد المراحد المراحد المراحدة الخطيبة المراحد المر

11 11 Very sie Higher

April 1.50